

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 175

A. TITEL

*Derde Internationale Tinovereenkomst, met Bijlagen;
Londen, 1 juni 1965*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1966, 140.

In artikel IX, lid 6, dient men in de Engelse en in de Franse tekst „4” te vervangen door „9”.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1966, 140.

In artikel IX, lid 6, van de vertaling dient men „4” te vervangen door „9”.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 25 mei 1966 (Bijl. *Hand.* I 1965/66, nr. 165, en Bijl. *Hand.* II 1965/66 — 8607 (R 534), nr. 1) is de Overeenkomst in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen. De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Economische Zaken J. M. DEN UYL, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS, de Minister zonder Portefeuille, belast met de aangelegenheden betreffende de hulp aan ontwikkelingslanden, TH. H. BOT en de Minister van Financiën A. VONDELING.

In een brief gedateerd 22 juni 1966 heeft de Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal aan de Minister van Buitenlandse Zaken medegedeeld dat 30 leden van de Tweede Kamer de wens te kennen hebben gegeven, dat de Overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zou worden onderworpen (vergelijk Bijl. *Hand.* II 1965/66 — 8607 (R 543), nr. 2).

Artikel 1 van de Rijkswet van 14 juli 1967 (*Stb.* 401) luidt als volgt:

„De vanwege Ons op 31 december 1965 te Londen ondertekende Derde Internationale Tinovereenkomst, waarvan de Franse en de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1966, 140, wordt voor het gehele Koninkrijk goedgekeurd.”.

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Economische Zaken L. DE BLOCK, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS, de Minister zonder Portefeuille, belast met de aangelegenheden betreffende de hulp aan ontwikkelingslanden, UDINK en de Minister van Financiën WITTEVEEN. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal Bijl. *Hand.* II 1965/66, 1966/67 en 1967, 8695 (R 544); *Hand.* II 1967, blz. 256—261; Bijl. *Hand.* I 1967, nr. 54; *Hand.* I 1967, blz. 323—325.

E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1966, 140 genoemde Staat hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel XXIV, lid 2, van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging, goedkeuring of aanvaarding bij de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland nedergelegd:

Tsjechoslowakije	18 maart 1966
Canada	23 mei 1966
de Democratische Republiek Kongo	24 mei 1966
Maleisië	24 mei 1966
Japan	3 juni 1966
Denemarken	21 juni 1966
Australië	24 juni 1966
Thailand	29 juni 1966
Indonesië	30 juni 1966
Oostenrijk	8 juli 1966
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brit- tannië en Noord-Ierland	8 juli 1966
Mexico	27 juli 1966
Nigeria	23 september 1966
Bolivia	30 december 1966
Korea	15 maart 1967

Spanje	21 maart 1967
België	14 juni 1967
(mede voor Luxemburg)	
Turkije	22 augustus 1967
het <i>Koninkrijk der Nederlanden</i>	7 september 1967
(gehele Koninkrijk)	

De volgende Staten hebben een mededeling, als bedoeld in artikel XXIV, lid 4, onder *a*, gericht tot de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland:

België (voor de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie)	14 juni 1966
het <i>Koninkrijk der Nederlanden</i>	17 juni 1966
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland	21 juni 1966
Italië	24 juni 1966
Korea	28 juni 1966
Nigeria	28 juni 1966
Spanje	28 juni 1966
Mexico	29 juni 1966
Oostenrijk	29 juni 1966
Bolivia	30 juni 1966
Turkije	30 juni 1966

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel XXV, lid 1 (*a*) en lid 4, heeft de volgende Staat een akte van toetreding bij de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland nedergelegd:

India	1 juli 1966
-------------	-------------

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst, welke ingevolge artikel XXIV, lid 4, onder *a*, voorlopig werden toegepast van 1 juli 1966 af, zijn ingevolge artikel XXIV, lid 3, onder *a*, op 21 maart 1967 definitief in werking getreden voor Australië, Bolivia, Canada, Denemarken, Frankrijk, India, Indonesië, Japan, de Democratische Republiek Kongo, Korea, Maleisië, Mexico, Nigeria, Oostenrijk, Spanje, Thailand, Tsjechoslowakije en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Voor de overige in rubriek E genoemde Staten zijn de bepalingen van de Overeenkomst ingevolge artikel XXIV, lid 3, onder *b*, in werking getreden op de dag van de nederlegging van de akte van bekrachtiging, goedkeuring of aanvaarding.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, is de Overeenkomst voor het gehele Koninkrijk op 7 september 1967 in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1966, 140.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1967, 3.

Voor de op 30 oktober 1947 te Genève tot stand gekomen Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel zie ook *Trb.* 1967, 160.

Uitgegeven de tiende november 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.